#### **AVERTISSEMENT**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou si des instructions leur ont été données concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les procédures de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Ce rasoir est utilisable sur peau sèche ou peau mouillée avec du gel de rasage. Vous pouvez utiliser ce rasoir étanche sous la douche et le nettoyer sous l'eau.

Ce symbole signifie que le rasoir peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.



- Ne pas utiliser un autre adaptateur que l'adaptateur d'alimentation USB pour quelque raison que ce soit.
  - De même, n'utilisez aucun autre produit avec l'adaptateur d'alimentation USB. (Voir page 29)
  - Ceci pourrait provoquer des brûlures ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne chargez pas ce produit à l'aide d'un câble USB autre que celui fourni.
  De même, n'utilisez aucun autre produit avec le câble USB fourni.
  Le non respect de cette consigne peut causer des brûlures, un choc électrique ou un incendie.
- Le symbole suivant indique qu'une unité d'alimentation électrique détachable spécifique est nécessaire pour raccorder l'appareil électrique au réseau d'alimentation. La référence du type d'unité d'alimentation électrique est indiquée près du symbole.



- · Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic.
- Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.
- Veuillez scanner le Qr Code indiqué sur le couvercle pour des consignes d'utilisation détaillées.

# Consignes de sécurité

Veillez à suivre ces instructions.

Pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages matériels, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

 Le tableau suivant indique le degré de dommage causé par une utilisation incorrecte.

<b>⚠ DANGER</b>	Signale un danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.		
AVERTISSEMENT	Signale un danger potentiel qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.		
<b>⚠ ATTENTION</b>	Indique un danger potentiel pouvant entraîner des blessures mineures ou des dégâts matériels.		

## **AVERTISSEMENT**

- ► Ce produit
- Ce produit dispose d'une batterie rechargeable intégrée. Ne pas la jeter dans le feu ni l'exposer à la chaleur. Ne pas la charger, ni l'utiliser, ou la laisser dans des environnements à la température élevée.
  - Tout manquement à ce qui précède peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou une explosion de l'appareil.
- Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas les laisser l'utiliser.
  - Le faire peut causer des blessures ou un accident dû à l'ingestion accidentelle de la lame interne, de la brossette, etc.



## **AVERTISSEMENT**

- ► En cas d'anormalité ou de dysfonctionnement
- Cesser immédiatement d'utiliser ce produit et déconnecter l'adaptateur d'alimentation USB en cas d'anomalie ou de dysfonctionnement.
  - Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
  - <En cas d'anomalie ou de défaillance>
  - Le corps principal, l'adaptateur d'alimentation USB ou le câble USB sont déformés ou anormalement chauds.
  - Le corps principal, l'adaptateur d'alimentation USB ou le câble USB ont une odeur de brûlé.
  - Un bruit anormal est constaté au cours de l'utilisation ou de la charge du corps principal.
  - → Faites immédiatement vérifier ou réparer l'appareil dans un centre de service agréé.

## **ATTENTION**

- Ne pas charger l'appareil lorsque la prise est mouillée.
  - Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

### Gestion de la batterie retirée lors de la mise au rebut

## **A DANGER**

- La batterie rechargeable s'utilise uniquement avec cet appareil.
  Ne pas utiliser la batterie avec un quelconque autre appareil.
- Ne pas recharger la batterie une fois gu'elle a été retirée de l'appareil.
- · Ne pas la jeter au feu ou la soumettre à une source de chaleur.
- Ne pas la soumettre à un choc, la démonter, la modifier ou la percer avec un clou.
- Ne pas laisser les bornes positives et négatives de la batterie entrer en contact l'une avec l'autre via des objets en métal.
- Ne pas ranger ou transporter la batterie avec des bijoux métalliques, comme des colliers ou des épingles à cheveux.
- Ne pas utiliser ou laisser la batterie dans un endroit où elle sera exposée à des températures élevées, comme en plein soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- · Ne jamais enlever la protection de la batterie.
  - Tout manquement à ce qui précède peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou une explosion de l'appareil.

28

# Informations importantes

- Le câble USB est doté d'une fonction de protection contre la surchauffe.
  Si la charge est anormale ou si la fiche USB (Type-C) chauffe,
  débranchez l'alimentation électrique, vérifiez la prise [♠⑨] et retirez
  toute trace d'eau ou de corps étranger de la prise.
- Recharger l'appareil correctement conformément à ses consignes d'utilisation. (Voir « Chargement » à la page 30.)
- Cet appareil contient une pile qui ne peut être remplacée que par du personnel qualifié. Veuillez contacter un centre de service agréé pour obtenir les détails de la réparation.

# Identification des pièces (Fig. 1)

#### A Corps principal

- 1 Capuchon de protection
- 2 Grille de protection du système
- 3 Cadre de la grille de protection
- 4 Volet de nettoyage
- ⑤ Entrée de l'eau (État d'ouverture du volet de nettoyage)
- (6) Support d'appui des doigts
- ⑦ Bouton Marche/Arrêt Pour allumer et éteindre le rasoir, ainsi que pour verrouiller et déverrouiller l'interrupteur d'alimentation.
- Woyant

Indicateur	Blanc	Rouge	
I F I V D		En Charge	
Clignote	l V/errouillé	Batterie faible	

- Prise (Type-C)
- (1) Cache-prise

- (1) Cadre de la grille de protection
- Boutons de
  déverrouillage de la
  grille de protection du
  système
- (3) Lames internes
- (4) Bouton de déverrouillage du cadre de la grille de protection
- Adaptateur d'alimentation USB (ES-RU1-02)
  - (5) Fiche d'alimentation
  - (6) Port USB (Type-A)
- Câble USB
  - (7) Fiche USB (Type-C)
  - (8) Fiche USB (Type-A)
  - (9) Cordon d'alimentation

#### Accessoire

Brossette





















## Chargement

(Fig. 2)

- Ouvrez le cache-prise, insérez le câble USB dans le corps principal et branchez l'adaptateur d'alimentation USB.
- Connectez l'adaptateur d'alimentation USB à une prise de courant domestique.
  - Ne pas charger l'appareil lorsque la prise est mouillée. Essuyez la prise lorsqu'elle est mouillée avant de le brancher.
  - Vérifiez que le voyant (rouge) est allumé.
- 3. Après le chargement, retirez le câble USB et fermez le cache-prise.
  - La charge est terminée après environ 1 heure. La durée de charge peut être réduite, en fonction du niveau de batterie restant.
  - Ce produit peut être chargé avec des adaptateurs autres que celui spécifié, mais il est recommandé d'utiliser l'adaptateur spécifié par Panasonic, doté d'une conception résistante aux éclaboussures, pour garantir la sécurité. L'adaptateur spécifié par Panasonic n'est pas complètement étanche, il ne faut donc pas l'immerger dans l'eau.
  - Veillez à fermer le cache-prise lorsque vous utilisez ou lavez le produit.

#### Lorsque le niveau de la batterie est faible

- Lors de l'utilisation du rasoir, le voyant (rouge) clignote une fois par seconde.
- Après la mise hors tension, le voyant (rouge) clignote puis s'éteint au bout d'environ 5 secondes.

## **Utilisation**

#### ▶ Notes

- Vous ne pouvez pas utiliser ce produit pendant qu'il se recharge.
- · Avant le rasage, vérifiez que le volet de nettoyage est fermé.
- Voir les figures 3 et 4 pour verrouiller ou déverrouiller l'interrupteur d'alimentation. (Le mode de verrouillage ne peut être activé que lorsque l'appareil est éteint.)

Retirez le capuchon et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

# Nettoyage

- · Nous recommandons de nettoyer ce produit après chaque utilisation.
- · Vérifiez que le cache-prise est fermé.
- Mouillez la grille de protection du système, appliquez du savon pour les mains (Fig. 5), mettez l'appareil sous tension et éteignez-le au bout de 20 secondes
- 2. Retirez le cadre de la grille de protection.
- 3. Rincez-les à l'eau courante. (Fig. 6)
- 4. Secouez plusieurs fois pour enlever l'eau.
- 5. Bien essuvez l'eau à l'aide d'un chiffon sec.

# Remplacement de la grille de protection du système et des lames internes

#### ► Le cadre de la grille de protection (Fig. 7)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du cadre de la grille de protection, puis soulevez pour retirer le cadre de la grille de protection. Tournez le côté avec les entrées d'eau vers l'avant, puis fixez correctement le cadre de la grille de protection sur le rasoir jusqu'à ce qu'il soit en place.

#### Grille de protection du système (Fig. 8)

Ne jetez pas le cadre de la grille de protection.

Appuyez sur les boutons de déverrouillage de la grille de protection du système et abaissez-la.

Alignez-la avec la marque de la grille de protection du système (**A**), puis fixez-les correctement ensemble jusqu'à ce qu'un « clic » soit entendu.

### ► Lames internes (Fig. 9)

Retirez une lame interne à la fois.

Insérez une lame interne à la fois jusqu'à ce qu'elles soient fixées en position.



# Dépannage

Problème		Action
L'interrupteur d'alimentation ne peut pas être allumé.	•	Déverrouillez l'interrupteur d'alimentation.
Impossible de charger le rasoir.	•	La température ambiante recommandée pour le chargement est comprise entre 10 °C et 35 °C. Le chargement peut prendre plus de temps ou la batterie peut ne pas se charger correctement en cas de températures extrêmement élevées ou basses. Chargez le rasoir dans la plage de température ambiante recommandée.
La durée d'utilisation est courte après le chargement du rasoir.	•	La batterie a atteint la fin de sa durée de vie. (environ 3 ans)
Ce produit ne fonctionne pas même après chargement.	•	Lorsque l'alimentation est branchée, ce produit ne fonctionne pas.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre les problèmes, contactez le magasin où vous avez acheté le produit ou un centre de service autorisé par Panasonic pour la réparation.

# Service

## Contact

Veuillez consulter le site Web de Panasonic https://www.panasonic.com ou contacter un centre de service après-vente agréé (vous trouverez ses coordonnées sur le feuillet concernant les garanties en Europe) si vous avez besoin d'informations ou si le rasoir ou le cordon d'alimentation est endommagé.

32

## Pièces de remplacement

Grille de protection du système : Environ une fois par an\* Lames internes : Environ une fois tous les deux ans\*

\* La fréquence de remplacement est une recommandation et dépend de l'utilisation et des préférences de chacun.

Les pièces de rechange sont disponibles chez votre marchand ou dans votre centre de service après-vente.

Grille de protection du système et lames internes	WES9013
Grille de protection du système	WES9087
Lames internes	WES9068

#### Durée de vie de la batterie

La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation. Vous ne devez pas remplacer la batterie de ce rasoir vous-même. Faites remplacer la batterie par un service d'entretien agréé.

# Retrait et élimination de la batterie rechargeable intégrée

Ce produit dispose d'une batterie rechargeable intégrée. Veillez à retirer la batterie avant de mettre ce produit au rebut.

- · La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
- Cette indication doit uniquement être utilisée lors de la mise au rebut de l'appareil et ne doit pas être utilisée pour le réparer.
- Si vous démontez vous-même l'appareil, il ne sera plus étanche, ce qui risque de provoquer des dysfonctionnements.
- Nous recommandons de demander l'avis d'un revendeur ou d'un centre de service agréé par Panasonic avant de décider de mettre ce produit au rebut, afin d'en prolonger la durée de vie autant que possible.
- Si vous décidez de mettre ce produit au rebut mais que vous ne souhaitez pas le démonter vous-même pour retirer la batterie, nous vous recommandons de confier ce produit à un centre de service agréé par Panasonic qui retirera et recyclera la batterie.



#### ► Comment retirer la batterie rechargeable intégrée (Fig. 10)

- Éteignez ce produit avant de retirer la batterie. Allumez l'appareil et laissez-le sous tension jusqu'à ce que la batterie soit entièrement déchargée.
- Suivez les étapes ① à ③ comme illustré pour démonter ce produit et à l'étape ④, retirez la batterie à l'aide d'un tournevis. Insérez un tournevis à tête plate pour endommager la patte de soudure de la batterie. Faites de même pour la patte de soudure de l'autre côté.
- Pendant le démontage, veillez à ne pas court-circuiter les bornes positives et négatives de la batterie retirée et isolez-les en les recouvrant de ruban adhésif
- Si vous ne pouvez pas retirer la batterie, veuillez contacter un centre de service agréé.

#### Pour la protection de l'environnement et le recyclage des matériaux Ce produit contient une batterie au Lithium-lon.

Veuillez vous assurer que la batterie est mise au rebut dans un endroit prévu à cet effet, comme une déchèterie.

# **Spécifications**

Alimentation électrique	Voir la plaque signalétique de l'adaptateur d'alimentation USB. (Conversion de tension automatique)		
Temps de charge	Env. 1 heure		
Niveau sonore	61 (dB (A) re 1 pW)		

Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.

 Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique du produit, veuillez vous rendre sur notre site Web, www.panasonic.com, et entrer le numéro du modèle dans la zone de recherche



34

#### L'élimination des équipements et des piles/batteries usagés Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles/batteries, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles/batteries et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



# Note relative au pictogramme à apposer sur les piles/batteries (pictogramme du bas)

Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

#### Représentant autorisé dans l'UE:

Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

#### Importateur:

Panasonic Marketing Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Allemagne

#### Fabriqué par:

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, ville de Kadoma, Osaka, Japon















